

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Մ Ա Յ

Սէնթլիթ Բէշին . . . 120
Այլ թայլը . . . 60
Սէնթլիթ Բոսթա Իւնթլիթ . . . 30
Շէնթլիթ Բոսթա . . . 80



Տէրճ Իտլիճէք Իւնթլիթ Իշին այրը
Տա Բազարլըք օլունուր .
Դազլիթայա միւթէլլիք Խուսուսաթ
Իշին 3. ԹՕ1 ԱՅԵԱՆԱ միւրաճաաթ օլունուր

Իտաթիւսանէմիդ Ե. Եօղլունտա ճաւտէյի քէպիլտէ Թազսիմ ճիվարնտա Նօ 65

ԱՍԻԹԱՆԵ 24 ՄԱՐՏ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Մարիւմ օլտուղու իւզըն, չրգան բաղար կիւնիւ, Մէճիլիսի միւթէպէ-րանըն իքլինճի տէվլըյի իճթիմար խիթամ պուլտու: Իշպու տէվլըյի իճթիմարտէ ճէմաթըմըլգճա խայլի-ճէ մուհիմմուսուր թէսվիլիէ իտլիմիշ օլունայ, պուլնարտան էն մուհիմմի ի-սէ, միլլէթ վէրկիսի մէսէլէսինին դապուլլիլէ, 1889 մարտընտան ի-թիլպարէն թաճսիլինէ պաշլանմար-նա գարար վէրիլմէսի տիր:

Ումուճ ճէմաթ վէ միլլէթլընճէ ճարի օլոթայ, ֆազաթ պիզճէ եէնի օլան մէզըլիւր գարաբըն՝ ճէմաթըմ-ըլք իշին պիզ տէվլի ճէտիտ քիւ-շատը տիմէք օլտուղու ինքիւր օ-լունամադ, չիւնքի տիւնեատա բա-րասըլհէ պիր իշ կէօրիւլմէտիլի, վէ հիշ պիր շէյին պագա վէ մու-հաֆազաթ թէէմին օլունամարդը կիպի, միլլէթլը վէ ճէմաթլար տա, գուլվէյի նագաթիւն տէնիլէ վասըթաթ միւթէհարիքէտէն մաշ րուճ օլտուղարընտա, պագալարը գապիլի թասաթլուր օլունադ, Է-կէրլի չիմտիւնէ տէկին, ճէմաթըմ-ըլք, միլլէթլըն պիր վէրկիսի թապի օլունադըլըն իշլընին կէօրէպիլմիշ ի-սէ, մաճա, վագըլթ վագըլթ ասճապը համիլիէթ վէ սէրվէթ թարաֆըն-տան, վէ տճվալին տէ միւսաատէ իթմէսիլլէ, իտիլէն քիւլլի մու-վէնաթը նագաթիւն ասէսիլտէ տիր: Լաքին, չիմտի տէ վագըլթլիլ իտիլին ինանէլէր կիպի նագաթի մուսվէնէթլընտէ պուլունուլմարը գապիլ տէյիլ իսէ, հէր սընքի է-հալիլիլք Դի սայիտ Եօլտա վէ Բաթ-րիլք իսանէն ինանէ կաթաթ վէրկի մագաթընտա ու մուլէն պիր վագիլիլ իլէ միւթէլլիք օլունադըլըն՝ հէմ թապիլի, վէ հէմգարուրի տիր, Եօգ-սա, պու ինթիւնաճ տիւլլիւնիլմէ-տիլի, վէ իճագընտա տա պագըլմա-տըլը հալտէ, էվվէլլէ տալի պէ-եան իթտիլիլիլ վէճէլլէ, միլլէթլըն պագաթըլը հաստէն հիւրիւմիւր գա-լարադ, նիլգաթմամէլլէր տէ, մէճիւ-լէր տէ, գօմիսիլլէր տա, վէլհա-սըլ թէէքմիլ Բաթրիլք վէ հէյնէթի տէ պիր իշ կէօրէմէլլէր: Հէլէ պիր թագըմ միլլի հուգուլք սահի-պի օլունադըլք, մանէն վէ մատտէթէն գապիլ օլունադ, չիւնքի պէյ-լէ պիր հաստի վագիլիլ իլէ միւթէլ-լէք օլունաթարադ, Եալընը հագգ-սահիպի օլունա իտտաաթ, տիւն-եանըն հիշ պիր եէրինտէ կէօրիւ-մէմիշ տիր: Համտ օլունը քիւ, Մէճի-

սի միւթէպէրան պուլարընը թաշ-թը նագարը տիգգաթա ալարադ, միլլէթ վէրկիսի մէսէլէսինին միւթ-թէֆէքէն թասաթիլ իթմիշ, վէ եա-գընտա տալի պու վէրկիլին՝ էֆ-րատը միլլէթտէն թաշիլլինէ պաշ-լանմարը մուգարըն պուլունմուշ տուր:

Պէյլլէ պիր գարարըն ումուճ ճէ-մաթըմըլ թարաֆընտան հիւնի թէլադգը իտլիլիշ օլտուղունա չիւպհէ իթմէք իթմէմէլիլ, չիւնքի պրագալըմ իտտաթիլ ասճապը խայ-րաթը, ումուճիլէլլէ, պիլ, Գալա-թաաթ Ս. Փրկիլ, Պէյօղլունտա Ու-կէրընտա, Սաթաթիտա Սաթարաթ Յըլուլիւն, Օրթաքէյտէ Ս. Լուսաթ-ըլի: քիլիլլէլլէրին վէ Բանկալթիտէ Ս. Յալոր ֆուգարաթանէսինի ինչա իտէն վէ միլլէթլին գարուրէթ վէ իշ-թիւնաճ ճէմանլարընտա քէսէյի սէր-վէթլընին ֆէտաթընտանէ միլլէթլէ քիւշատէ պուլունտուրան, վէ նիշ-նիշ թէլէպպիւսաթ վէ խայրաթա մուսվէնէթ իշլէնէն Էլմէնի-գաթ-թիւք ապա վէ հէմաթըմըլըն Էլմէնի-գաթթիւք էվալտարը օլտուղունադ հալտէ, Բաթրիլք իսանէն իշլիլիւն հիւնի իտարէսի, մէարիլլին ինթիլարը, վէ ումուճ ճէմաթըմըլըն իշլիլիւնաճ-թը միւսպիլմէ վէ մուհիմմէսինին թէսվիլիլէսի, վէլհասըլ քէնտի շան ու իթթիլիլարըլը իշլին, սէնէտէ եա-լընըլպիր տէֆա, հէր քէսին հալվէ իթթիլտարը նիլպէթլինտէ, պիր, եա իրի, Եաթաթ չօգ չօգ իւշ մէճիլի-նէնի վէրմէլլիք տէ չօգ կէօրիւլմէ-նէնիլ, վէ մէմուլէն պու վագի-լիլէն իշլիլտարը միւսաթաթ օլու-նաճապը պիլիլթիլպաշ տիր:

Մեծապատիւ Խմբագիր,

Բերայի բարձրագոյն ակումբնիւն միւլլի մէջ արտասանուած հենգնա-կան հատուածի մ'առթիւ ձեր պա-տուական թերթին մէջ հրատարա-կուած թուղթերն ուրախութեամբ կարդացի: Կը գովեմ նամակադրին բարի եղանակը, բայց ցաւ ի սիրտ ստուգեցի թէ յիշեալ հատուածին արեւելեան ընկերութեանց մէջ պատ ճառաճ յուզումն ամեն անկալու-թեանց հակառակ հետեւանք ար-տագրեց:

Արդարեւ, անհարկեալ թատեր-գութիւնը ոչ թէ միայն անողջ ներ կայացուցեալ դարձեալ այլ բարձ-րագոյն ակումբի մէջ, այլ մտադիր են ներկայացունլ զայն: Զատիկէն ետքը տրուելիք բարեգործական հանդիսի մը մէջ, Ընթերցողաց կը թողում գատել թէ այս հակառակութիւնը

որքան կը յարմարի վայելչութեան կանոնաց և եւրոպական փափուկ մարգարութեան:

ՀԱՅ ՈՄՆ

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

ՊԵՐԼԻՆ ԳՕՆՖԵՐԱՆՍԸ

Էվվէլլէ թէլէկրաֆիսմէլլէրին խա-պէր վիրտիկի վէճէլլէ, Պէրլինտէ ապա օլունմուշ օլան ամէլլէ գօնքէ-րանտը, ալաֆ. մարտըն 30ունուր բաղար կիւնիւ միւթաքէրաթըն պի-թիլմիշ տիր: Գօնքէրանտը միւթէք-քէպ օլտուղու գօմիսիլլէրըն հէր պիրիսի իսիլապի միւթաքէրաթընա տայիլ այրը այրը պիրէր լայիհա գա-լէմէ ալմըլար տըր: Բաղար կիւնի-լի չալըլըմմաթը մէսէլէսինի միւ-թաքէրէնէ մէմուր օլան գօմիսիլլէ ալթիտէքի գարարարը վէրմիշ տիր:

Աշաղրտա պէհան օլունաճադ իս-թիլիւնալար իտարիլիտէ օլարադ, ումուճ չօնուգարա գատընլարա հաֆթատա պիր կիւն իսթիլաշաթ իթտիլիլմէսի արգու օլունուր:

Սէնաթտէ չալըլան ումուճ ամէլլէ իշլին պիր իսթիլաշաթ կիւնիլ թալի սիւ գըլընաճադ տըր:

Չօնուգարա գատընլարըն վէ սէ-նանիտէ չալըլան ամէլլէնիլ եէվմի իսթիլաշաթը բաղար կիւնիլ: օլա-ճադ տըր:

Հալաթիլ գարուրիլլէ թէտարիլքի իշլին չալըլան ամէլլէնիլ հէր բաղար իսթիլաշաթ իթմէսի մէճաթըն տէ-լիլ իսէ տէ: չուլնար տա հէր օն պէշ կիւնտէ պիր տէֆա իսթիլա-շաթ իշլէմէլի տիր: Հանկը սընքի ամէլլէնիլ բաղար կիւնիլ իսթիլա-շաթտան իսթիլան իտիլէնէկիլի թայիլին իշլին, հիւքիլմէլլէր քէնտի արալարընտա իթթիլաթիլ էֆբերա հասըլ իթմէլի տիրլէր:

Եէվմի իսթիլաշաթըն բաղար կիւ-նիլ օլունադ հագգընտա վէրիլլէն գա-րարա ծերանըլ մուրաթիլալարը մուսվէնէթաթ կէօթէրմէտիլլէ-րինտէն, Եալընը պու խուսուս միւսթէսնա օլարադ սայիլ գարար-լար իթիլիլադ տըր իլէ իթթի-լադ օլունմուշ տուր:

Չօնուգարա գատընլարըն չալը-մաթը հագգընտա միւթաքէրէնէ մէ-մուր օլան գօմիսիլլէրըն գարարըն չուլնար տըր:

Էրքէք վէ գատըն պիլիլմէլլէ չօ-նուգարա սիննէն հէր շէյէ միւթթէ-տիր օլապիլլէնէք տէրէնէնի պուլ-մաթըքա, սէնայի ֆապիլիլալա-րընտա չալըլարըլմմաթը տըրլար:

Ճէնուպի մէմէլլէթլը միւսթէս-նա օլարադ, չըմալ մէմէլլէթլընտէ չօնուգարա 12 եալընա կէլինճէ, ֆապիլիլալարա չալըլապիլլէնէքլէր տիր: Ճէնուպի մէմէլլէթլընտէ 10 եալընտա օլան չօնուգարա իշ իլէ իշ-թիլալ իտէպիլիլլէր:

Չօնուգարըն չալըլմադ սիննի, հէր պիր սէնաթի ֆապիլիլալար իշլին այնի օլունադ տըր:

Պիր չօնուգ ֆապիլիլալար կիրմէլ-տէն էվվէլլէ թաշիլիլ իպլիտաթիլ կէօրմիւշ օլունադ տըր:

Օն տէօրթ եալընտան քիւլիւք օ-լան չօնուգարա, նէ կիճէլլէր վէ նէ տէ բաղար կիւնիլլէ չալըլմաթաճադ-լար տըր:

Չալըլմալարը միւստէթիլ, կիւնտէ օն սաթթը կէլմէնէնէք վէ հէր կիւն էն ադ եարըմ սաթթ թէնէֆիլիս իտիլլէնէք տիր:

Պաղը թէտապիլիլ թէհաֆիլիլ-քեբարանէ իթթիլադ իտիլմէտիլ-ճէ, չօնուգարա մուղիլլէր սըհէլթ վէ թէհիլլէլլէ իշլէրլէ մէլլուր ի-տիլմէլլէ տիր:

Օն տէօրթտէն օն ալթը եալընա գատար օլան կէնէլլէրին կիճէ վէ բաղար կիւնիլ իշլինտէն իսթիլան իտիլմէլլէր արգու օլունուր: Պու եալտա պուլունանլարըն տա, օն սաթթտան գիւնտէ չալըլմաթալարը, վէ եարըմ սաթթ թէնէֆիլիս իթմէ-լլէր գայիտէսի իթթիլադ իտիլմէլլի, ֆապիլիլալար սէնայի միւսթէսնա թուլթուլմաթ տըր:

Օն ալթը եալընտան 18 եալընա գատար օլան տէլիլգանլար իշլին երինէ պու կիպի թէտապիլ իթթի-լադ գըլընմալը տըր:

Գատընլարըն չալըլմաթը հագգըն-տա ալթիլլէրի գարարար իթթի-լադ օլունմուշ տուր:

Օն ալթը եալընտան գիւնտէ օլան գատընլարա գըլարըն կիճէլլէր վէ բաղար կիւնիլլէ չալըլմաթալարը արգու օլունուր:

Պունլարըն չալըլմալարը միւստէ-թի կիւնտէ 11 սաթթը կէլմէնէլպ, եարըմ սաթթ տա թէնէֆիլիս ի-տէնէքլէր տիր:

Սըհէլթէ մուղիլլէր վէ թէհիլլէլլէ իշլէրլէ իշլիլալլէրի ապիլթըլմալը տըր: Լօղուսա օլան գատընլար, վաղը համտէն անճադ տէօրթ հաֆ-թա սօնրա իշլէ պաշլաեաճադար տըր:

Մատէնլէր գօմիսիլլէրըն գա-րարարը չուլնար տըր:

Մատէնլէրտէ չալըլմաթ ամէլլէ-նիլ էմիլլէլլէթի, վէ մէլլուր օլունադ-լարը իշլէրին մուսվէթըլը սըհէլթ օլունաթ իշլին, թէտապիլիլ լաղըմէյի

Բարիս, 3 ապրիլ. - Շիրակի գա-
տար Սահմանային հիւրի մէջ վի-
րուտ խոսքի խաղերէն մեծագու-
տիւնն օլմանը, լաքին ահալաքէս-
պի վէտամէթ խոսքէն, հէյնէթի
վիւքէրս պիր սէֆէրի ապքէրի մէ-
սարիֆին կէօրմէք իւզրէ, պիւ-
եիւք պիր թախսիւթ թալէպինէ
թէրէտտիւս կէօթէրմէքէք տիր.
Մէնպալի մէվսուգտան ալընան
մալիւմաթան նէգարէն, միւսթէմիւք-
եաթ նէգարէթի միւսթէնալըզը,
եադընտա միւսթապիւ պիր նէգա-
րէթէ թաշվիլ օլունաճագ տիր.

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Տիւն սէլամիւք րէսմի ալիսի Հա-
միտիէն ճամիւսնտէ իճրա պոլլու-
լուպ, իշպու րէսմի ալիսի թէմաշա
իթմէք իւզրէ, խալլի էճնէպի միւ-
թէպէրանը վէ սէյնաշլար տայի-
րէյի մախսուսէտէ հազր պոլլուն-
մուշար տիր.

— Բրէնս տը Նաբը հազրէթէրի,
տիւն, Ֆէվայիտ վաքօրուլա վէ
մախէթիլլէ պիրիքտէ Չանագ-գա-
լտէն Տէրիսաատէթէ ալտէթ, վէ
խասալըր արապալարընա րաքիպէն,
Մէրասիմ տայիթէյի ֆալիթիսինէ
աղիմէթ իլլէմիլլէր, վէ սաթթ պիրի
շարեքէ կէշէրէք, մէգըլըր արապա-
լար իլլէ Ահաւ-բաշատա քեային ի-
թալիա սէֆրաթի խանէսինէ կիտիպ,
օրաւտա քէշիտէ օլունան պիւսֆէթ-
տէ հազըր պոլլունմուշար, վէ զի-
եաթէթտէն սօնրա, էճնէպի սէֆիր-
լէրինի գապուլ իլլէմիլլէր տիր. Պու-
կիւն սաթթ Չոթ Տօլմա-պաղէն սէ-
րայը Հիւմաեուսուսէ սէյր, վէ
սօնրա Մէրասիմ տայիթէսինտէ
թաւամ իտիպ, արապալար իլլէ իս-
թանպօլա կէշիպ, Միւզէն Հիւմա-
եուսու սէյր ու թէմաշա պոլլուն-
րաճագլար տիր.

Բազար կիւնիւ տախի թարապիւ-
տա օթէլտէ պիր զիւսաթէթ քէշիտէ
խալլէնէ կիւնտէն, օրատա տախի հա-
զըր պոլլունալ, սօնրա Պէնտիլէրէ

կիտէնէրէրի, վէ վէլատէթի հազ-
րէթի Բաթիլիշի էնվի մախսու-
սուստա հազըր պոլլունտուգտան
սօնրա, Տէրիսաատէթտէն աղիմէթ-
լէրի միւզարէր պոլլունմաղլէ, քէն-
աիլէրինի Պաթուսա կէօթիւրմէք
իւզրէ, Սուլթանիէն վարօրը Հիւ-
մաեուսուսէն մէմուր գըլընտըզը, վէ
սալը կիւնիւ Տէրիսաատէթտէն հա-
րէքէթէրի մուգարէր պոլլուն-
տուգու խապէր ալընմիլ տիր.

— Իսթանպոլտա պիր քեաղրա
ֆապրիկաւը թէնէսիսի մագսէտիլլէ
Հօնորատա, 325,000 լիրա սէրմանէ
իլլէ պիր Օսմանը շիրքէթի թէշթիլ
օլունմուշ տիր. Մէգըլըր սէրմանէ
աղէսի իքի սընըֆ հիստէ թաշվի-
լաթընա միւնգասէմ օլուպ, պոլլուն-
տան պաշգա տա, միւնսաիպէրէ
մախսուս 100 հիստէի իրանէ իթ-
մէք իւզրէ 1000 լիրա տախի պոլլուն-
մաղտա տիր. Իշպու եէնի չիր-
քէթէ Ինկիլթէրանըն Գարիթալ
էնա Գաուսթիմիանգ նամպանգաւը
մուսվէնէթ իթմէքտէ օլուպ, պոլլուն-
տան միւսթիլլէրինտէն պիրի շիրքէ-
թին խապէ մէճիսի աղաւընտան
պոլլունմագտա տիր. Մէրքէզ գօ-
միթէսինի Օսման պէյ էֆ. հազրէթ-
լէրիլլէ Մաթպատեթ Օսմանիէն միւ-
տիրի ճէվատ պէյ, Մ. Էտփին Բիրս,
Մ. Թ. Թըքըր վէ Մ. Թ. Թօքսըն
թէշթիլ իթմէքտէ տիրէր. Շիրքէ-
թին Տէրիսաատէթտէն միւսթիլ Մ.
Թըքըր, վէ Հօնորատա քի միւսթիլ Մ.
Հէրպէրթ Մապսէր օլունագ տիր.
Շիրքէթի մէգըլըրէ մէմալիքի Օսմա-
նիէնա քեաղրա իմալի իմթիւսաղը
իւզրինէ թէշթիլ օլունմուշ տիր.
Իմալ իտիլէնէք քեաղրտըն թաճիրի
Մ. Հէրպէրթ Մապսէր օլուպ, միւ-
մալլէյն 275,000 լիրա պէտէլ իլլէ
ֆապրիկաւը ինչա վէ թէշթիլի իթ-
մէի տէրիւհտէ իթմէքտէ, վէ մէպ-
լաղը մէգըլըրուն 50,000 լիրաւըն
թաշվիլաթ իլլէ վէ գոստըրունուս
բէշինէն վէ նագտէն թէշթիլիսինէ
րաղը օլունագտա տիր.

— Էվլէթի կիւն Մէքթէպի հու-
գուգը Շահանէտէ պոլլուն սէնէ սընըֆ-

լարընը իքմալ խալի շալիւրտանըն
շահատէթնամէլէրի, մէարիֆ նաղը-
րը Միւնիֆ վէ Հաւան Ֆէհմի բաշա-
լար հազարաթը իլլէ մէմուրիսի
սայիթէ մէվճուտ օլունագլարը հալտէ
թէվլի իտիլմիլ տիր.

Մէքթէպի մէգըլըրտէ պոլլուն սէնէ
շահատէթնամէ ալան էֆէնտիլլէ 37
նէֆէր օլուպ, 21 իսլամ, 9 ու իր-
մէնի, 6 սը Բոււմ, վէ 1 ինէհուտի
տիր.

Շահատէթնամէ ալալ խալիս Էր-
մէնիլլէր պէր վէնէի ալթի պէտան օ-
լունուր. Արթուր էֆ. Մաղաքեան,
Միսաք էֆ. Մաղարեան, Գաուսթիլ
էֆ. Հիսարեան, Գէորգ էֆ. Կիւ-
րեղեան, Նասիպ էֆ. Եալուուսեան,
Գէորգ էֆ. Մեթաուրեան, Միւ-
րան էֆ. Քիւրմէքեան, Գէորգ էֆ.
Ալիքսանեան, Սարգիս էֆ. Գարա-
գօշեան.

Միւնիֆ բաշա հաղրէթլէրի շա-
հատէթնամէլէրի պիլղաթ վէրմիլ-
լէր, վէ պոլլունմախիլթիլ միւնէս-
սիր պիր նուրթգ տախի իրատ իլլէ-
միլլէր տիր.

— Կէշէն շարշէնպիս կիւնիւ Պէյօղ-
լունտա Ալթընը տայիթէյի պէլլէ-
տիսէ ճիվարընտա քեային պիր սօ-
գագտան կէնճ պիր քիմնէ կէշէրէք
իքի նէֆէր խըրսըղար իւզրինէ
հիւնուս պիրէ, սաթթըլա քէօս-
թէյինի վէ 16 լիրա գըլմէթիստէ
եիւղիկիւնիւ զասպ իթմիլլէր տիր.
Միւմալլէյն խըրսըղարա գաղը
տուրմաեա չալըմիլ իսէ տէ, խըր-
սըղարա պօղաղընա պիր գամա տա-
եաթթիլ օլունագլարընտան, մուսա-
լիֆէթտէն կէրի տուրմուշ տուր.

— Բէնշէնպիս կիւնիւ, Պէյօղ-
լունտա Թագսիմտէ Ճօրճի նամքիմ-
սէնիլ աշըր տիւքքեանընա լաեթ-
գըլա կիւնիւմիլ իւշ Բոււմ տէլի-
գանըսը կիտիպ, պըրճա թաւամ
իթմէք իսթէտիքլէրինի պէտան իլլէ,
քիսսէ օլունտըղը պիր ղէմանտա
իւսթ գալթա չըգմիլլար, վէ իսթէ-
տիքլէրի թաւամար աշաղրտա հա-
զըր իտիլտիկիւրաւտա, քէնտիլլէրի
էլպիսէլէրինիլ ալթընտա կիլլիմէ

կէթիլմիլ օլունագլարը պիր ալէթ
վաւըթաւըլա աշընըն սանաղըրըն
աշմաղա մէշղուլ իքէն, տիւքքեա-
նըն ուշաղլարընտան պիրի եօգարը
չըգմիլ, վէ մէրգ ումալըն հարե-
քէթի հազըրտա շիւպէն իտիպ,
աշաղլեա էնտիկիւնտէ, քէյֆիէթի
աշընտա խապէր վէրմիլ, վէ անտէն
տիւքքեանըն գաղըսընտա պոլլուն-
տան Թագսիմ մէրքէղիկէ պիլտի-
լիլմէքլէ, մէրգուս իւշ տէլիգանը-
լար գաշաճագ եէր պոլլունաւարագ
տէրտէսթ, վէ էվլէլա մէգըլըր մէր-
քէզէ վէ անտէն Գալաթա-սէրայը-
նա կէօթիւրիւմիլլէր տիր.

Պու սարիլլէրէ էլլէրինտէքի ա-
լէթի էվլէլէ տիւքքեանըն պաղ-
չէսինէ աթմիլլար իսէ տէ, պոլլուն-
մուշ տուր.

— Գուրճի վէ շիւրէքեանըն Է-
րէյի եաղընընտա վագը Գօղլուտա-
քի քէօմիւր մաւտէնըրինտէ հարիգ
զուհուր իթտիկիւն տայիլ չըգաւ
շայեաեթ նէօլօղա զագէթաւթ թէք-
ղիպ իթմիլ տիր.

ԲԵՍՄԻ

Մաթպուաթ իտարէյի պէհիյէսինտէն

Մէմալիքի մահրուսէյի Շահա-
նէնիս պաղը մահէլլէրինտէ զուհուր
իտէն վէպաի պագրի խասթալըր-
նըն թաքիլի զուհուրինտէն 305 սէ-
նէսի շուպաթը նիհանէթինէ գա-
տար սուրէթի զուհուրիլլէ էսպա-
պը սիւրաեթիլինի վէ հայվանաթըն
մէվճուտիլլէ միգտարը թէլէֆաթըն
վէ խասթալըրըն նէրէլէրտէ վէ նէ
վագըթ միւնտէֆի օլուպ, հէնուգ
գանըր մահէլլէրտէ վէ նէ տէրէնէ-
տէ տէվամ իթմէքտէ օլունագլունուս
պիր թաշգըգ իշարը խուսուսուսուս
իսաւմիմէն թէպիլիլ, Պայթար գօ-
միսիօնու իֆատէսիլլէ Թըպպիսէ
նէզարէթի պէհիյէսինտէն պա
թէզթիլ իզպար օլունմուշ, վէ օլ
վէնէլլէ Տախիլիէ նէզարէթի ճէ-
լիլէսինտան թէպիլիլաթ ումուսիսէ
իճրա գըլընմիլ տիր.

միլ վագըթ գաթէն քէպի ճէսարէթ իթմիլլէր տիր. —
Պունտան գաթիւնագար, պիլի պու տէրէնէ միւգտա-
րըպ գըլմիլ օլան ինսաֆըզ պիր գըզտան հէյ շէյի
մէմուլ իտէրիլ. — Իմտի, զիւր իթտիկիւնիլ շիֆթիլլէ-
տէ նէ եաղըրընը աշըգտան աշըգա սէյլէնիլ, վէ
հիշ պիր շէյի կիլլէմէնիլ.

Թուրէ. — Բէնտիսիլլէն... կէօրմէնէ կիտիլ օրտու.
— Ֆագաթ նէյի կէօրմէնէ կիտիլ օրտու.
— Էվլատընը.

Բօպէր վէ գէվէնիլ. — (Պիր աղըզտան) Էվլատը-
նըմը.

Պատէհու Էօթէնիլ ալչագ, ֆագաթ տէնէլիլիլ սէ-
տա իլլէ.

— Տիմէք էվլատը վար հա', ալչագ, խալիս...
տէտիլ.

— Էվլէթ, կիւզէլ պիր գըզ տըր.
— Նամուսուղլուզունու պիլտիլիլիլ հալտէ, պոլլուն
նամուսուղլուզունու ֆալիլիլիլ տէ պիլմէլիլիլիլ.

— Պիլիլիլիլ.
— Իմիլ նէ' տիր.
— Կասթօն Տօպէրիլ տիր.
— Կասթօն Տօպէրիլ մի... իլլէ տէֆա օլարագ պոլլուն
իմիլ իլլտիլ օրտու. — Շիւպէսիլլ պիր տէլիլիլիլ օլ-
մալը տիր.

— Էվլէթ, մատամ, զալիպա կիւզէլ պիր տէլի-
գանը տըր.
— Ահ, ալչագլար, ալչագլար... նամուսու իւսա-
տէ օլունմագ տէրէնէտէ րայիլմալ օլաճագ վէ քէն-
տիլիլիլ պէյլլէ նամուսուլ հալտէ պոլլունագ եէրտէ,
էօլմէսիլ պին գաթ էվլէա իտիլ. — Պիլիլ կիպի պիր

ֆամիլեաւտա պիր վէնէտիլլէն... Ահ, նէ' տէրէնէ
իքարս իտիլէնէք վէ րէզիլ օլաճագ հալ... պոլլուն րէ-
գալթ իւզրինէ պէն եաշաեամեաճագլար, ֆագաթ
խալլար, խալլար, ինթիգամըր ալմագ իլլին տաճա պիր
միւստէթիլ եաշաճագ իսթէրիլ.

Բօպէր գաղըսընըն հիտտէթ վէ շիտտէթիլիլտէն
տիւշարը տէնէլթ օլարագ.

— Բէնա իտէրիլ, իթիլտալը, սիւքիլլէթիլ զայպ
իթմէ, տէտիլ.

— Պէյլլէ պիր տէնէլթիլ խապէր ալտըլըմ հալտէ,
իթիլտալ վէ սիւքիլլէթիլ զայպ իթմէմէլիլիլ նաթըլ
թէքլիլիլ իտէրիլ... սէն սիւքիլլէթիլ իւզրէ տուրա-
պիլլիլ օրտուսուս. Ս իքի ալչագլար պէյլլէնտէ նիհա-
եթիլիլ աւտալթէ հիսս իթմէթօրմուսուս. — Պունիլար
հազըրտա րիգգաթ մը հիսս իտիլ օրտու... Օ ալս-
լէագըլը, ինսաֆըզ վէ նամուսուլ գըզա աֆվ իտէ-
նէք միսին... Թէրէզին նամուսուսուս րայիլմալ իտէ-
րէք, անըն իլլին վէ քէնտիլիլ իլլին թէլապիլիլ իթ-
տիլիլ պոլլուն սաւտէթիլ իմքեանըլ գըլմըլ օլան
խալլինէ մէրհամէթ իտէնէքմիսին... Լաքին էկէր սէն
պիր ալչագ իտէն, էկէր տամարալըրտա ալալ գան
գալմամըլ իտէ, իսթէտիլիլ գաւտար աֆվ էթ, էյ
թալուլը եիւրէլիլ հէրիլ... ֆագաթ, պէն ալալ,
գաթա աֆվ իթմէնէնէնիլ.

Պու արա Թօքթիլ Թուրէ' շու եօլտա իֆատէնէ
աղագ իթտիլ.

— Մատամ Տօմօն, հիտտէթ վէ շիտտէթիլիլիլ ան-
լաեթօրմուս Պու պապտէ հագըլըսընը, նամուսուսուսագ
վագը օլան էքէնի քեաթիլլէ վէսայիլ իլլէ տէֆ
իթմէլիլիլ միւսիլ Տօմօնուս տախի արըլու իթմէքտէ

օլունագլունա էմիլիլ, Հալպու քի, պոլլուն մագսէտէ վա-
սըլ օլմագ իլլին, աշվալէ սօղուգ գան իլլէ պագմանըլ
լաղըմ տիր.

Էօթէնիլ. — Հագըրըզ վար տըր, միւսիլ, էյլլէ օլ-
ունագլունու պիլիթօրմուս, հիսս իտիլ օրտու, Գեաթիլլէ
ֆագլիլթէրէ մալիլէ տէյի պիլտիլիլ պիր գըզըն
հիլլէքեար, միւրայի, ալլէագըզը, վէ արսըզ վէ ու-
թանմագ օլունագլունու խապէր ալտըլըմտա, հիտտէ-
թիլիլ գապթ իտէմէտիլ... պիւթիլլէ միւրաւընա վէ գուլ-
վէյի աղլիլէնէ ֆայիլ օլուն... Իմտի, աֆվ իտիլիլ,
միւսիլ... Հէր նէ իտէ, օլ շայեանը թէնէսիլլէ սէր-
կիւզէթտէն պահս իտէլիլ. — Պու Կասթօն Տօպէրիլ
քի' տիր.

— Ալտըլըմ խապէրի, պիր սաթ վէ պիր տագը-
գա կէշիլլէտէն սիգէ պիրտիլլէք իսթիլիլիլ իլլին,
մալիլմաթը թաւմէ իսթիլիլալ իտէմէտիլ. Իմտի, շու
սաթտա մէրգուսուս հանըլ ճէմիլլէթէ մէնսուպ օլ-
ունագլունու տա պիլմէմ: Շու գաւտարը թէնէմին իտէ-
պիլիլիլ, մատմալլէ Թէրէզ, ֆամիլեալ խանէսի-
նի թէրէ իտէլիլտէն պէրու, պոլլուն տէնէ իլլէ պէրապէր,
զիւր իթտիլիլ շիֆթիլլէ եաղընըլարընտա քեային Մօն-
կիւզէն քէյլիլտէ իգամէթ իթմէքտէ տիր.

Մատամ Տօմօն, պիր գաշ տագըգա սիւքիլլէտէն
սօնրա, սէտալը պիր աղ եուլմամըլ օլարագ.

— Չանն իտէրիլ, միւսիլ, Թէրէզիլ, ֆօթօ-
կրաթ թաւմիլիլտէքի հալլիլտէն տահա կիւզէլ պոլլուն
տուգլունուզու պէտան իտիլ օրտուսուս, տէտիլ.

— Էվլէթ, էյլլէ սէյլէտիլ, սօղրու տա պոլլուն

ԹԵՐՆՕՎԱ — ԵԱՆՊՈԼՈՒ ԽԱԹԹԸ

Մէմալիքի մահրուսէ յի Շահանէ-տէ մէզմտ Ի չամ աղաճարընըն գապուղու սօեուլուպ բալամութե երբինէ իսթիմալ օլունմազ ի զրէ, մէմալիքի էննէպիէեէ Իսթըլմազտուս օլուպ, չու հայլն կէրէք օրմանլարա վէ կէրէք բալամութուն րէվաճընա մազարբաթ իյրաս իտէճէկի, վէ պիր աղաճըն գապուղու սօեուլունմազ ուրուեուպ իլէ եարամաեաճաղը տէրքեար օլտուղու նտան, վէ չամ աղաճը իսէ սոյլըր աղաճլարտան նազիք օլտուղու ճիհէթլէ, գապուղու սօեուլուր սօեուլմազ գուրուեաճաղընտան, սէրվէթի մէվէքէթէ մուգիլըր օլան պու հայլն մէննի լաղըմ կէլէճէկի ճիհէթլէ, իգթիղասընըն իյֆասըր զըմընտա, Տախիլիէնէ նէգարէթի ճէլիլէսինտէն թաւամիմա վիլաեաթա մ վէ միւսթաղիլ միւթէսարըրթըլարա իճրախ իսէպիղաթ Օլման իտարէսինէ պիտ օլմասընանէզարէն, պու պապտէ Օրման մէմուրլարընա տաթէնպիհաթը երիտէ իճբասը Մալիէնէնէզարէթի ճէլիլէսինէ իյար գըլընմըլ արը:

1. Chlorophyll
 2. Carotene
 3. Xanthophyll
 4. Phycocyanin
 5. Peridinin
 6. Algae
 7. Plankton
 8. Phytoplankton
 9. Zooplankton
 10. Protozoa
 11. Bacteria
 12. Fungi
 13. Viruses
 14. Archaea
 15. Eukarya
 16. Prokaryotes
 17. Eukaryotes
 18. Prokaryotic
 19. Eukaryotic
 20. Prokaryotic
 21. Eukaryotic
 22. Prokaryotic
 23. Eukaryotic
 24. Prokaryotic
 25. Eukaryotic
 26. Prokaryotic
 27. Eukaryotic
 28. Prokaryotic
 29. Eukaryotic
 30. Prokaryotic
 31. Eukaryotic
 32. Prokaryotic
 33. Eukaryotic
 34. Prokaryotic
 35. Eukaryotic
 36. Prokaryotic
 37. Eukaryotic
 38. Prokaryotic
 39. Eukaryotic
 40. Prokaryotic
 41. Eukaryotic
 42. Prokaryotic
 43. Eukaryotic
 44. Prokaryotic
 45. Eukaryotic
 46. Prokaryotic
 47. Eukaryotic
 48. Prokaryotic
 49. Eukaryotic
 50. Prokaryotic
 51. Eukaryotic
 52. Prokaryotic
 53. Eukaryotic
 54. Prokaryotic
 55. Eukaryotic
 56. Prokaryotic
 57. Eukaryotic
 58. Prokaryotic
 59. Eukaryotic
 60. Prokaryotic
 61. Eukaryotic
 62. Prokaryotic
 63. Eukaryotic
 64. Prokaryotic
 65. Eukaryotic
 66. Prokaryotic
 67. Eukaryotic
 68. Prokaryotic
 69. Eukaryotic
 70. Prokaryotic
 71. Eukaryotic
 72. Prokaryotic
 73. Eukaryotic
 74. Prokaryotic
 75. Eukaryotic
 76. Prokaryotic
 77. Eukaryotic
 78. Prokaryotic
 79. Eukaryotic
 80. Prokaryotic
 81. Eukaryotic
 82. Prokaryotic
 83. Eukaryotic
 84. Prokaryotic
 85. Eukaryotic
 86. Prokaryotic
 87. Eukaryotic
 88. Prokaryotic
 89. Eukaryotic
 90. Prokaryotic
 91. Eukaryotic
 92. Prokaryotic
 93. Eukaryotic
 94. Prokaryotic
 95. Eukaryotic
 96. Prokaryotic
 97. Eukaryotic
 98. Prokaryotic
 99. Eukaryotic
 100. Prokaryotic
 101. Eukaryotic
 102. Prokaryotic
 103. Eukaryotic
 104. Prokaryotic
 105. Eukaryotic
 106. Prokaryotic
 107. Eukaryotic
 108. Prokaryotic
 109. Eukaryotic
 110. Prokaryotic
 111. Eukaryotic
 112. Prokaryotic
 113. Eukaryotic
 114. Prokaryotic
 115. Eukaryotic
 116. Prokaryotic
 117. Eukaryotic
 118. Prokaryotic
 119. Eukaryotic
 120. Prokaryotic
 121. Eukaryotic
 122. Prokaryotic
 123. Eukaryotic
 124. Prokaryotic
 125. Eukaryotic
 126. Prokaryotic
 127. Eukaryotic
 128. Prokaryotic
 129. Eukaryotic
 130. Prokaryotic
 131. Eukaryotic
 132. Prokaryotic
 133. Eukaryotic
 134. Prokaryotic
 135. Eukaryotic
 136. Prokaryotic
 137. Eukaryotic
 138. Prokaryotic
 139. Eukaryotic
 140. Prokaryotic
 141. Eukaryotic
 142. Prokaryotic
 143. Eukaryotic
 144. Prokaryotic
 145. Eukaryotic
 146. Prokaryotic
 147. Eukaryotic
 148. Prokaryotic
 149. Eukaryotic
 150. Prokaryotic
 151. Eukaryotic
 152. Prokaryotic
 153. Eukaryotic
 154. Prokaryotic
 155. Eukaryotic
 156. Prokaryotic
 157. Eukaryotic
 158. Prokaryotic
 159. Eukaryotic
 160. Prokaryotic
 161. Eukaryotic
 162. Prokaryotic
 163. Eukaryotic
 164. Prokaryotic
 165. Eukaryotic
 166. Prokaryotic
 167. Eukaryotic
 168. Prokaryotic
 169. Eukaryotic
 170. Prokaryotic
 171. Eukaryotic
 172. Prokaryotic
 173. Eukaryotic
 174. Prokaryotic
 175. Eukaryotic
 176. Prokaryotic
 177. Eukaryotic
 178. Prokaryotic
 179. Eukaryotic
 180. Prokaryotic
 181. Eukaryotic
 182. Prokaryotic
 183. Eukaryotic
 184. Prokaryotic
 185. Eukaryotic
 186. Prokaryotic
 187. Eukaryotic
 188. Prokaryotic
 189. Eukaryotic
 190. Prokaryotic
 191. Eukaryotic
 192. Prokaryotic
 193. Eukaryotic
 194. Prokaryotic
 195. Eukaryotic
 196. Prokaryotic
 197. Eukaryotic
 198. Prokaryotic
 199. Eukaryotic
 200. Prokaryotic
 201. Eukaryotic
 202. Prokaryotic
 203. Eukaryotic
 204. Prokaryotic
 205. Eukaryotic
 206. Prokaryotic
 207. Eukaryotic
 208. Prokaryotic
 209. Eukaryotic
 210. Prokaryotic
 211. Eukaryotic
 212. Prokaryotic
 213. Eukaryotic
 214. Prokaryotic
 215. Eukaryotic
 216. Prokaryotic
 217. Eukaryotic
 218. Prokaryotic
 219. Eukaryotic
 220. Prokaryotic
 221. Eukaryotic
 222. Prokaryotic
 223. Eukaryotic
 224. Prokaryotic
 225. Eukaryotic
 226. Prokaryotic
 227. Eukaryotic
 228. Prok

75.1.10. 70700000

Գալաթի 24 Մարտ

Գ. ռեմուսի	23 զար. Դ. Բ.	20 10
Գ. Մարտի ալի	24 տուգալ Գ. Բ.	20 13
Իւնիսիսի զար. մայիս Գ. Բ.		—
Լիլի Բ. Բ.	Լիլի Բ. Բ.	40 00
Բ. Բ. Բ.		25 30
Բ. Բ. Բ.		20 13
Բ. Բ. Բ.		73 12
Բ. Բ. Բ.		6 00
Բ. Բ. Բ.		14 00
Բ. Բ. Բ.		25 00
Բ. Բ. Բ.		8 31
Բ. Բ. Բ.		7 14
Բ. Բ. Բ.		4 30
Բ. Բ. Բ.		4 78
Բ. Բ. Բ.		4 34
Բ. Բ. Բ.		7. Բ.
Բ. Բ. Բ.		108 05
Բ. Բ. Բ.		100 20
Բ. Բ. Բ.		103 20
Բ. Բ. Բ.		103 20
Բ. Բ. Բ.		00 00
Բ. Բ. Բ.		00 00
Բ. Բ. Բ.		140 14
Բ. Բ. Բ.		87 30
Բ. Բ. Բ.		90 30
Բ. Բ. Բ.		71 10
Բ. Բ. Բ.		80 38
Բ. Բ. Բ.		00 00
Բ. Բ. Բ.		34 08
Բ. Բ. Բ.		54 80

ԱՐՁԵՌՆ

ԲՆՈՒՄԱՆ

ԹՈՒՐԳԵՐԻՆԷ Ի ՀԱՅԵՐԻՆ

ԳԱՌԱԿԱԶՄ 10 ՂԲՈՒՇ

Տալազրոս/Թիւն Պ Յակոբեան

Թիւ քսէտէն երմէսիսէն օրն
մէլքիւր (երմէսի իւհուրուֆ) լու-
ղաթ քիւսպը քիւտպէթի Օսմա-
նիէտէ միւս առաջը քիւտպէթի
լուղաթ վէ պիւնէրէն քիւրպասաթ,
Հաթի օրուպ, կէքէք թալէպէ վէ
կէքէք քիւտպէ զահէթի լալըք վէ
միւսֆիտ տար:

Քաղաքապետական Պաղլե-դարը որոշեց 56 նստավայրեր մեղքեղ իր թիւս խանէսին տէ, Բ. Պօղանեան նա-մինա (պիր զոր քուչուղ տան) 10 զու-րոշ բօսիա բուլու կէնտեղի իր-աւ պիր նիւսիէ իրաւ օրոնտ ք:

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 22		ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 321	
ՊԷՆԵՐ Բազար իրթէսի, Զարչնային վէ ճուսաս կիւնլէրի հարէքէթ խտէր:		ՊԷՆԵՐ Սալը, Բէնչնէնային վէ ճուսաս կիւնլէրի հարէքէթ խտէր:	
ՍԹԱՍԻՐ,	Ս.	Ս.	Ս.
Իշգու զաթար պաշլըճու խաթիթըն աթ խտէքի զաթարսարըն միւս սատրք տըր:		Եանպօրու	Շարէքէթ
Սարամպէ յտէն	4 Խ. ագչ	Ըսիլիլն-Քէրմանլը	6 109
Իտիրնէ տէն	4 Խ. սապ	Ենի Զաղրա	7 13
		Բատնէ մահալլէսի	8 09
		Գարա-բուհար	9 12
		Փըրնօլա	10 42
			4 Խ. սալ
			10 46
			Սապաչ
Փըրնօլա	Շարէքէթ	Իշգու զաթար պաշլըճու խաթիթըն զաթարսար ընս միւսսատրք տըր:	1 15
Գարա-բուհար	»		2 00
Բատնէ-մահալլէսի	»	Իտիրնէ հէ	3 03
Ենի-Զաղրա	»	Սարամպէ յէ	4 15
Ըսիլիլն-Քէրմանլը	»		5 10
Եանպօրու	4 Խ. սալ		6 00
			Ագչամ

ՍԹԱՆՊՈԼ — ԷՏԻՐՆԷ — ՊԵԼՕՎԱ ԽԱԹԹԸ

[illegible]

ԳԱՐԼՈ ԱՐԱՊԵՄԱՆ

ԳԱԼԼՄՔԱՐ ՎԷ ՊՅԵԱՃԸ

Պէտողոս Թարա-պաշ ռատոնիս
Ֆարոնանն իԹԹիսաշի Ն. 61

Միւսմարիւէյն, պիր միւտտէթ Եվրօբա
Փաարիգալարընտա չալըւարադ, Peintre
decorateur ետնի գալէմքեար վէ պոյսաճը
տիլլովմարըն քէսպի ի խիլնիգազ իթմ-
միշ օլուպ, եարադըլ իւլէր սահպիւ-
րինի խօշնուտ գըլմըշ, վէ պու սաեէտէ
բարպէթի ումուսիեէի գազանըշ տըր,
Մէշքըլը տիւքնանտա իւս, էնվայի վէ
խալի պոյսարը վէ գալէմքեար պիլթ-
լէրի, վէ Եպինէէ իւլին իգթիգա խտն
խուրաէվաթիեէ պուլաւնուր: Գալէմ.
քեաշ, պոյսաշ վէ սըվաճը կիպի ուս-
թալարը տախի, եարըլարազ իւլէմքեար
տոյսեը միւշթէրիլէրի խօշնուտ իթմէք
մէսուլիեթիլն տիւրհւտէ իւլէ, թէտա-
միլէէ չաղըր պուլընտուլունու, միւ-
սմարիւէ Նրպպեան Գարօ՝ իլան իթ-
տիլկիւնէն, զիքը օլունան խուսու-
սաթա միււթմաճ օլաւնարը քէնտիսիեի
միւրաճանթարընտա, էնը մէճնէ վէմ-
նուն օլաճադարը գալէլէն մէմուլ տուր:

ԲԱԼԻՆՆԻՔ. — Տեղադրված ֆիզիկական և քաղաքական գործընթացները կազմվել են հարգելի և հարգելի արժեքներով և արժեքներով: